

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van de weigering om de schade te vergoeden die verzoeker zou hebben geleden als gevolg van zijn pensionering en verzoek om schadevergoeding

Dictum

- 1) *Het beroep wordt kennelijk niet-ontvankelijk verklaard.*
- 2) *Marcuccio draagt zijn eigen kosten.*

Beroep ingesteld op 24 september 2012 — ZZ/Commissie

(Zaak F-101/12)

(2013/C 147/69)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordigers: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal en S. Orlandi, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van het besluit om het door verzoeker aanvaarde aanbod voor de overdracht van pensioenrechten in te trekken en het te vervangen door een ander aanbod, berekend op basis van nieuwe AUB

Conclusies van de verzoekende partij

- artikel 9 van de algemene uitvoeringsbepalingen van artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut onwettig verklaren;
- het besluit van 21 juni 2011 tot intrekking en vervanging van het op 28 juli 2010 aanvaarde aanbod voor de overdracht van pensioenrechten, nietig verklaren;
- het besluit van 21 juni 2011 om op verzoekers aanvraag om overdracht van pensioenrechten de parameters toe te

passen bedoeld in de algemene uitvoeringsbepalingen van artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut van 3 maart 2011, nietig verklaren;

- de Europese Commissie verwijzen in de kosten.

Beroep ingesteld op 13 december 2012 — ZZ/Parlement

(Zaak F-150/12)

(2013/C 147/70)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordiger: G. Maximini, advocaat)

Verwerende partij: Europees Parlement

Voorwerp en beschrijving van het geding

Verzoek om nietigverklaring van het besluit houdende weigering om verzoeker een deel van de inrichtingsvergoeding bij beëindiging van de dienst en de vergoeding van bepaalde reiskosten toe te kennen

Conclusies van de verzoekende partij

- het besluit van verweerder van 29 maart 2012 nietig verklaren voor zover daarbij wordt geweigerd om verzoeker overeenkomstig artikel 6 van bijlage VII bij het Ambtenarenstatuut de tweede helft van de inrichtingsvergoeding bij beëindiging van de dienst toe te kennen en voor zover daarbij de volledige vergoeding van reiskosten overeenkomstig artikel 7 van diezelfde bijlage wordt geweigerd;
- de verwerende partij veroordelen tot betaling, aan verzoeker, van de tweede helft van de inrichtingsvergoeding bij de beëindiging van dienst ten bedrage van nog één maand basissalaris alsmede van de volledige reiskosten naar zijn plaats van herkomst wegens definitieve beëindiging van de dienst, en wel voor hem, voor zijn echtgenote en voor zijn zwaar gehandicapte zoon met wie hij een gemeenschappelijke huishouding voert;
- de verwerende partij verwijzen in de proceskosten en in alle door verzoeker noodzakelijk gemaakte kosten.